

1861-09-07

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
København

Sender info (seal, address, etc.):
Til
Hr Professor Skovgaard
Hr. Consul Hage
Stokkerup pr. Taarbek
Løverdag Morgen 7/9 61

Recipient's location:
Stokkerup

Mentioned people:
Meta Boisen
Alfred Hage
Susette Cathrine Holten
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard
P.C. Skovgaard

Archive:
Mappe 7 nr. 30

TRANSCRIPTION

Til
Hr Professor Skovgaard
Hr. Consul Hage
Stokkerup pr. Taarbek
Løverdag Morgen 7/9 61

Min egen, søde Mand!

Det var temmelig flout igaar, for, da Veiret var saa daarligt, ventede jeg Dig saa ganske vist og Brevet kom først Kl 2, saa jeg havde [Overstreget: g] kigget til Laagen mange, mange Gange forinden; det er ogsaa derfor at jeg skriver, for at bede Dig skrive mig til endnu engang, at jeg idet mindste med nogenlunde Sikkerhed veed naar Du kommer, for jeg kommer i en ækel Spænding naar jeg ikke kan lade være at vente og haabe, og hører jeg ikke noget, vil jeg naturligvis tilbringe Onsdagen med at kigge efter Dig. Det er da ellers endnu flovere idag at see og høre paa det Øseveir og Tænke, at det var derfor Du ikke kom igaar;

●2●

det allerværste er endnu , at det bliver vist ikke til Stort Andet paa det første, jeg synes det har været saa daarligt i den sidste Tid, saa man har opgivet Haabet om klare, smukke Septemberdage.

Vi fik ikke Ephigenia, men den hvide Dame, saa for saavidt var det jo det Samme, at Du ikke kom, men for det gode Selskabs Skyld savnede vi Dig meget. Vi morede os godt, da det jo er yndig Musik.

Lise har det forresten slet ikke godt, Smerterne i Hovedet vedbliver ligesaa voldsomme som i Førstningen og igaar kastede hun en ny Mixtur op og havde slet ingen Appetit, saa de var meget forknytte.

Gid Du nu bare var hjemme igjen, saa kunde Du bestemt godt

●3●

hjælpe Dig med det Du har, Du faaer vist alligevel ikke naa alt hvad Du vil. Det er Sandt, Roed var her i Thorsdags, han vilde gjerne see Dig inden han reiser, formodentlig paa Onsdag, det kan altsaa ikke skee, jeg bildte ham ind, at Du kom nok inden den Tid. Helene var her ogsaa et Øieblik, de glæder dem jo begge meget.

Det gamle Huus gaaer det smaat med, nu er Murerne først blevet færdige og Maleren kommet til, det er dog ikke andet end det bare vrøvl med Haandværksfolk.

Paa vor Bryllupsdag (Thirsdag) var Børnene og jeg paa Møllen og havde en rar Dag, Meta var om Eftermiddagen inde hos Suzette, men det har jo ikke noget at betyde, i grunden er hun meget daarlig og svag, arbeide kan hun ikke som før, hun bliver strax træt.

Din G.

V.1

1854 7 61

M. Professor Kongaard
Hs Consul Hage

Holkenborg, pr. Tærskel

Lørdag Morgen 7/961

Min egen føle. Mand.

Det var temmelig flent i går,
for, da Teiret var færdigt, ventede
jeg Dig for ganske vist og
Brevet kom først kl. 2, saa jeg
harde & kigget til Laagen mange
mange Gange forinden; det
er ogsaa derfor at jeg skrev
for at bede Dig skrive mig tilend,
en engang, at jeg i det mindste ved
nogenlunde Sikkerhed ved naar
Du kommer, for jeg kommer i en
etkel Spønding naar jeg ikke kan
lode være at vente og ~~hænge~~ og
hører jeg ikke noget, vist jeg ventur,
Ligvis tilbringe Onsdagen med
at kigge efter Dig.

Det er da ellers end en plan,
se idag at se og høre paa det
Opveir og Touke, at det var
derfor Du ikke kom i går;

*Jij Du en dus van jinnene
vrij, hoe kunde de heylent goet*

De van Broekhuysen (thuis) v.
Börner & Jipke Kollen v.
hark en van Dijk, Nieuw Land
Efterwilligen dat hun opstap
men dit heb je. ikke verget
gouden en hun veld daer
en jong, arbeid. hun ikke
for, hun klusstof wat.
Din g.